

VIIMATI MUUDETUD: 22. juuni 2021

## Andmetöötluse lisa

Käesolev isikuandmete töötlemist puudutav lisa on The Lincoln Electric Company lõppkasutaja litsentsilepingu („EULA”) lisa ja seda kohaldatakse The Lincoln Electric Company („volitatud töötleja”) ja volitatud töötleja vahel vastavalt EULA („vastutav töötleja”) (igauks neist eraldi „pool” ja koos „pooled”) vahel.

### ARVESTADES, ET

EULA reguleerib volitatud töötleja õigust kasutada litsentsitud rakendust ja vajadusel muid The Lincoln Electric Company pakutavaid võrguteenuseid. EULA -st tulenevate kohustuste täitmiseks tegutseb Lincoln Electric Company volitatud töötleja nimel volitatud töötlejana. Isikuandmetega seotud eeskirjade järgimise tagamiseks on pooled kokku leppinud täiendada EULA-d, et sätestada tingimused, mida kohaldatakse isikuandmete töötlemisel volitatud töötleja poolt vastutava töötleja nimel.

### ON KOKKU LEPITUD, ET

#### 1. MÕISTED

1.1 Käesolevas isikuandmete töötlemist puudutavas lisan on suurtähtedega kasutatud terminitel järgmine tähendus, kui neid termineid ei ole EULA-s määratletud või kui neil ei ole konteksti arvestades mõnda teist tähendust.

„Vastutav andmetöötleja“	isik, kes määrab kindlaks isikuandmete töötlemise eesmärgid ja vahendid;
„Volitatud töötleja“	isik, kes töötleb isikuandmeid vastutava töötleja nimel;
„Andmesubjekt“	tähendab tuvastatud või tuvastatavat isikut, kelle isikuandmeid töödeldakse;
„Juhend“	tähendab vastutava töötleja poolt volitatud töötlejale isikuandmete töötlemiseks EULA alusel vastavalt osutatavale teenusele antud juhiseid;
„Isikuandmed“	mis tahes teave tuvastatud või tuvastatava üksikisiku kohta; tuvastatav üksikisik on isik, keda saab otseselt või kaudselt tuvastada, eelkõige viidates identifikaatorile, nagu näiteks nimi, identifitseerimisnumber, asukohaandmed, veebipõhine identifikaator või ühele või mitmele tema füüsilisele, füsioloogilisele, geneetilisele, vaimsele, majanduslikule, kultuurilisele või sotsiaalsele identiteedile iseloomulikule tegurile;
„Isikuandmetega seotud rikkumine“	tähendab turvalisusnõuete rikkumist, mis viib edastatud, salvestatud või muul viisil töödeldud isikuandmete juhusliku või ebaseadusliku hävitamiseni, kadumiseni, muutmiseni, volitamata avalikustamiseni või neile juurdepääsuni;
„Töötlema/Töötlemine/Töödeldud“	Isikuandmetega seotud toimingud, näiteks kogumine, salvestamine, korraldamine, säilitamine, kohandamine või muutmine, otsimine, konsulteerimine, kasutamine, avalikustamine edastamise, levitamise, ülekandmise või muul viisil kättesaadavaks tegemise teel, reguleerimine või kombineerimine, piiramine, kustutamine või hävitamine;
„Töötlemisteenused“	tähendab isikuandmete töötlemist andmetöötleja poolt seoses EULA-ga;
„Isikuandmete rikete kategooriad“	tähendab kõiki isikuandmeid, mis paljastavad rassilise või etnilise päritolu, poliitilised arvamused, usulised või filosoofilised veendumused või kuulumise ametiühingusse, ühingutesse või sihtasutustesse, välimuse, kriminaalkaristuse ja turvameetmed, finants- ja omanditeabe, asukohta või krediititeabe ja geneetiliste andmete või biomeetriliste andmete töötlemine füüsilise isiku kordumatu tuvastamise eesmärgil, andmed tervise kohta või andmed füüsilise isiku seksuaalelu või seksuaalse sättumuse kohta või andmed alaealiste kohta vanuses 14 või alla selle;
„Lepingu tüüptingimused“	tähendab lepingu tüüptingimusi, mis on vastu võetud ELi komisjoni 5. veebruari 2010. aasta otsusega 2010/87 (lepingu tüüptingimuste kohta isikuandmete

edastamiseks kolmandates riikides asutatud töötajatele) või mis tahes poolte vahel kokku lepitud tüüptingimusi. Kui vastutav töötaja on asutatud mõnes väljaspool Euroopa Liitu asuvas jurisdiktsioonis, tõlgendatakse lepingu tüüptingimuste sisulistes sätetes sisalduvaid viiteid liikmesriikidele viidatena jurisdiktsioonile, kus antud vastutav töötaja on asutatud;

**„Alamtöötaja“**

mis tahes töötaja, kelle volitatud töötaja (või volitatud töötaja mis tahes muu alamtöötaja) on tööle võtnud isikuandmete töötlemiseks vastutava töötaja nimel vastavalt viimase juhiste ja kirjaliku alltöövõtu tingimustele.

- 1.2 Kasutatud pealdised ja jaotiste pealkirjad teenivad ainult viitamise ja mugavuse huve, ei moodusta osa käesolevast isikuandmete töötlemist puudutavast lisast ning neid ei tohi kasutada käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa koostamisel.

**2. KÄESOLEVA ISIKUANDMETE TÖÖTLEMIST PUUDUTAVA LISA RAKENDUSALA JA KOHALDAMINE**

- 2.1 Käesolev isikuandmete töötlemist puudutav lisa üksnes täiendab EULA sätteid seoses volitatud töötaja poolt osutab vastutavale töötajale vastavalt EULA-le.

**3. ANDMETÖÖTLUS**

- 3.1 Volitatud töötaja nõustub töötama isikuandmeid vastavalt käesolevas isikuandmete töötlemist puudutavas lisas sätestatud tingimustele; eelkõige kohustub volitatud töötaja tegema järgmist:
- 3.1.1 töötama isikuandmeid ainult vastutava töötaja nimel ning järgides alati käesolevas isikuandmete töötlemist puudutavas lisas määratletud vastutava töötaja juhiseid ja kõiki kohaldatavaid andmekaitsemeetmeid;
  - 3.1.2 tagama, et kõik töötajad, kellele on usaldatud töötlemisteenused, on võtnud endale kohustuse järgida konfidentsiaalsusnõudeid või neil on seadusest tulenev asjakohane konfidentsiaalsuskohustus;
  - 3.1.3 võtma tehnilisi, füüsilisi ja korralduslikke meetmeid isikuandmete turvalisuse ja konfidentsiaalsuse tagamiseks ning vastutava töötaja nimel töödeldavate isikuandmete nõuetekohaseks kaitsmiseks väärkasutuse ja kadumise eest, nagu on ette nähtud käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa 2. loendis;
  - 3.1.4 teavitama viivitamatult vastutavat töötajat järgmisest: a) valitsusasutuse juriidiliselt siduvatest taotlustest isikuandmete avaldamiseks, kui ei ole keelatud teisiti, näiteks kriminaalõiguslik keeld õiguskaitse- või luureuurimise konfidentsiaalsuse säilitamiseks, b) mis tahes isikuandmetega seotud rikkumisest, mis mõjutab vastutava töötaja nimel töödeldavaid isikuandmeid, c) kõiki otse andmesubjektidelt saadud taotlusi (sealhulgas juurdepääsuõigused, parandamised, kustutamised, vastuväited, piirangud, andmeedastus ja õigus mitte olla seotud üksnes automatiseeritud töötlemisel, sealhulgas profileerimisel põhineva otsusega); volitatud töötaja (i) ei vasta otseselt sellele taotlusele, välja arvatud juhul, kui ta teatab andmesubjektile, et ta tegutseb vastutava töötaja nimel, ja edastab andmesubjektile vastutava töötaja kontaktandmed ning (ii) töötlemise olemust arvesse võttes abistab vastutavat töötajat võimaluste piires asjakohaste tehniliste, füüsiliste ja organisatsiooniliste meetmetega vastutava töötaja poolt andmesubjekti õiguste kasutamise taotlusele vastamise kohustuse täitmisel;
  - 3.1.5 pakkuma vastutavale töötajale äriilisel mõistlikku koostööd, et aidata vastutaval töötajal täita oma isikuandmete turvalisusega seotud juriidilisi kohustusi, näiteks: isikuandmetega seotud rikkumisest teavitamine pädevale järelevalveasutusele, sellise isikuandmetega seotud rikkumise edastamine mõjutatud andmesubjektidele ja vajaduse korral andmekaitse mõjuhinnangute rakendamine ja eelnevad konsultatsioonid järelevalveasutustega, võttes arvesse töötlemise olemust ja volitatud töötajale kättesaadavat teavet;
  - 3.1.6 tegema vastutavale töötajale kättesaadavaks kogu käesolevas isikuandmete töötlemist puudutavas lisas sätestatud kohustuste täitmise tõendamiseks vajalik teave ning lubada auditite läbiviimist ning auditite, sealhulgas vastutava töötaja või mõne muu vastutava töötaja poolt volitatud audiitori poolt läbi viidavate ülevaatuste juures abistada vastavalt punktis 6 kirjeldatule; ja

3.1.7 et alamtöötleva poolt osutatavaid töötlemisteenuseid osutatakse vastavalt punktile 7.

- 3.2 Mis puutub töötlemisteenustesse, siis vastutab vastutav töötleva kõigi talle isikuandmete töötlemist puudutava kehtiva seaduse ja volitatud töötlevale antud juhustega kehtivate nõuete täitmise eest. Eelkõige, kuid ilma et see piiraks eelneva üldist iseloomu, mõistab ja nõustub vastutav töötleva, et ta vastutab ainuisikuliselt järgneva eest: i) isikuandmete täpsuse, kvaliteedi ja seaduslikkuse eest; ii) kõigi vajalike läbipaistvuse ja seaduslikkuse nõuete järgimise eest kohaldatava õiguse alusel isikuandmete kogumisel ja kasutamisel, sealhulgas andmesubjektidelt või mujalt vajalike nõusolekute ja volituste saamisel, ning tagab, iii) et vastutaval töötleval on õigus isikuandmeid volitatud töötlevale üle anda või neile juurdepääs võimaldada ning et vastutav töötleva on esitanud kõik vajalikud teatised ja saanud isikuandmete üleandmisega või juurdepääsuga ja üldisemalt vastavalt EULA (sh käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa) tingimustele töötlemisega seotud nõutavad nõusolekud ja/või volitused ja et iv) esitatud juhised vastavad kehtivatele seadustele. Volitatud töötleva nõudmisel esitab vastutav töötleva kolme (3) tööpäeva jooksul volitatud töötlevale kirjalikud tõendid selliste teadete, nõusolekute ja volituste kohta. Vastutav töötleva ei sisesta töötlemisteenustesse ega anna muul viisil volitatud töötlevale isikuandmete erikategooriaid, välja arvatud juhul, kui vastutav töötleva on selleks eraldi kirjaliku nõusoleku andnud. Vastutav töötleva teavitab volitatud töötlevat viivitamata ja põhjendamatu viivitusega, kui vastutav töötleva ei suuda täita käesolevas isikuandmete töötlemist puudutavas lisas toodud kohustusi. Volitatud töötleva vastutab ainuisikuliselt töötlemisteenuste, sealhulgas olemasolevate turvadokumentide ja funktsioonide ülevaatamise eest, et teha kindlaks, kas need vastavad volitatud töötleva nõuetele, ärivajadustele ja juriidilistele kohustustele.
- 3.3 Vastutav töötleva volitab volitatud töötlevat EULA kohaselt töödeldud isikuandmed anonüümseks muutma litsentsitud rakenduste ning Lincolni toodete ja seadmete kasutamise seotud analüüsiandmete saamiseks. Saadud statistiliste andmete edasiseks kasutamiseks volitatud töötleva poolt ei ole vaja vastutava töötleva eelnevat luba.

#### **4. RAHVUSVAHELINE ANDMEEDASTUS**

- 4.1 Vastutav töötleva mõistab ja nõustub käesolevaga, et EULA alusel töötlemisteenuste osutamiseks võib volitatud töötleva edastada ja säilitada isikuandmeid Ameerika Ühendriikides ja mis tahes muus volitatud töötleva asukohariigis töötlemisteenuste osutamise eesmärgil. Seetõttu võib töötlemisteenuste osutamise käigus osutada vajalikuks isikuandmete edastamine väljaspool vastutava töötleva asukohariiki asuvale volitatud töötlevale. Kui vastutav töötleva asub Euroopa Majanduspiirkonnas või Šveitsis, kohustuvad pooled kohaldama lepingu tüüptingimuste sätteid isikuandmete edastamiseks vastutava töötleva poolt (kes tegutseb vastavalt lepingu tüüptingimustele andmete eksportijana) volitatud töötlevale (kes tegutseb vastavalt lepingu tüüptingimustele andmete importijana).
- 4.2 Kui vastutav töötleva asub väljaspool Euroopa Majanduspiirkonda ja Šveitsi, kohustuvad pooled kohaldama ka lepingu tüüptingimuste sätteid isikuandmete edastamiseks vastutava töötleva poolt (kes tegutseb vastavalt lepingu tüüptingimustele andmete eksportijana) volitatud töötlevale (kes tegutseb vastavalt lepingu tüüptingimustele andmete importijana), tingimusel et lepingu tüüptingimused on seadusega nõutud ja piisavad, et täita kehtivate andmekaitse-eeskirjade nõudeid isikuandmete edastamiseks vastavalt EULA-le vastutava töötleva poolt volitatud töötlevale.
- 4.3 Kui pooled kohaldavad käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa punktide 4.1 või 4.2 kohaseid lepingu tüüptingimusi:
- 4.3.1 lepingu tüüplepingutingimuste 1. liidet kohaldatakse järgmistel alustel: a) andmete eksportija: vastutav töötleva, b) andmete importija: volitatud töötleva, c) andmesubjektid: vastutava töötleva personal (volitatud töötleva), d) andmekategooriad: andmed, mis on seotud volitatud töötleva omandis olevate, litsentsitud või hallatavate toodete ja seadmete kasutamise, mida vastavalt EULA -le jälgib litsentsitud rakendus, sealhulgas registreerimisandmed (st kasutajanimed ja paroolid), e) isikuandmete erikategooriad: ei kohaldata ja f) töötlemistoimingud: kogumine, kopeerimine, ülekandmine, salvestamine, muutmine, kustutamine ja muud toimingud, mis on EULA alusel vajalikud töötlemisteenuste jaoks.
- 4.3.2 Tehniliste, füüsiliste ja organisatsiooniliste turvameetmete kirjeldus, mida rakendab volitatud töötleva, kes tegutseb andmete importijana lepingu tüüptingimuste 2. liite tähenduses, on esitatud käesolevas isikuandmete töötlemist puudutavas lisas toodud 2. loendis.

4.4 Kui lepingu tüüptingimused on lepinguosaliste vahel kohaldatavad vastavalt punktidele 4.1 või 4.2, loetakse nende sätted käesolevasse isikuandmete töötlemist puudutavasse lissasse viitena kaasatuks, välja arvatud juhul, kui pooled täidavad lepingu tüüptingimusi eraldi dokumendina vastavalt punktidele 4.5.

4.5 Kohaldatavate andmekaitse-eeskirjade nõutud ulatuses sõlmivad ja täidavad lepinguosalisel lepingu tüüptingimused eraldi dokumendina.

## **5. LÕPETAMINE**

5.1 Käesolev isikuandmete töötlemist puudutav lisa jõustub EULA jõustumiskuupäeval.

5.2 Käesolev isikuandmete töötlemist puudutav lisa lõpeb automaatselt a) EULA või b) volitatud töötleja töötlemisteenustega seotud kohustuste aegumisel ning selline lõpetamine ei nõua jõustumiseks kohtumäärust ega kohtumenetlust ega volitatud töötleja, vastutava töötleja või mõne muu osapoole toiminguid. Vajaduse korral tagastab volitatud töötleja käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa lõpetamisel vastutavale töötlejale kõik tema valduses või kontrolli all olevad vastutava töötleja isikuandmed või kustutab need vastutava töötleja taotlusel. Vastutav töötleja kinnitab volitatud töötleja taotlusel kirjalikult nimetatud kohustuste täitmist ja kustutab kõik olemasolevad koopiad, välja arvatud juhul, kui kehtiv seadus nõuab isikuandmete salvestamist või lubab muul viisil neid säilitada.

5.3 Vastutaval töötlejal on õigus käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa kehtivus lõpetada, teatades sellest volitatud töötlejale kirjalikult, kui volitatud töötleja rikub oluliselt või püsivalt antud isikuandmete töötlemist puudutava lisa sätteid, ning parandatava rikkumise korral ei ole rikkumist kõrvaldatud kolmkümne (30) tööpäeva jooksul alates kuupäevast, mil volitatud töötleja sai vastutavalt töötlejalt teate rikkumise tuvastamise ja selle kõrvaldamisnõude kohta.

5.4 Volitatud töötlejal on õigus käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa kehtivus lõpetada, teatades sellest vastutavale töötlejale kirjalikult, kui vastutav töötleja rikub oluliselt või püsivalt antud isikuandmete töötlemist puudutava lisa sätteid, ning parandatava rikkumise korral ei ole rikkumist kõrvaldatud kolmkümne (30) tööpäeva jooksul alates kuupäevast, mil vastutav töötleja sai volitatud töötlejalt teate rikkumise tuvastamise ja selle kõrvaldamisnõude kohta.

## **6. AUDITID JA TEABETAOTLUSED**

6.1 Ühe (1) auditi piires aastas ja vastutava töötleja poolse kolmekümne (30) päevase etteteatamisega, välja arvatud järelevalveasutuse nõutud auditi korral, võib vastutav töötleja tavapärase äritegevuse ajal, sekkumata põhjendamatult volitatud töötleja äritegevusse, auditeerida isiklikult volitatud töötlejat või määrata sellise auditi läbiviimiseks kolmanda osapoole audiitori, kelle suhtes kehtivad konfidentsiaalsuskohustused.

6.2 Volitatud töötleja teeb käesoleva punkti 6 kohase auditi korral koostööd ja esitab vastutavale töötlejale kogu nimetatud auditi läbiviimiseks vajaliku teabe. Vastutav töötleja katab mõlemale poolele seoses käesoleva punkti 6 kohaste audititega tekkivad kulud.

## **7. ALAMTÖÖTLEJATE MÄÄRAMINE**

7.1 Vastutav töötleja volitab volitatud töötlejat kasutama aadressil [<https://www.lincolnelectric.com/en/Legal-Information/Subprocessors>] loetletud alamtöötlejate teenust ainult juhul, kui see on vajalik seoses teenuste osutamisega vastavalt EULA-le.

7.2 Vastutav töötleja volitab volitatud töötlejat kasutama uute alamtöötlejate teenuseid, eeldusel, et volitatud töötleja teatab vastutavale töötlejale alamtöötleja vahetusest viieteistkümne (15) päeva võrra ette. Kui vastutav töötleja esitab vastuväiteid alamtöötleja vahetamise kohta, võib vastutav töötleja nimetatud etteteatamisaja jooksul käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa kehtivuse kirjalikult lõpetada. Kui vastutav töötleja ei lõpeta isikuandmete töötlemist puudutava lisa kehtivust etteteatamistähtaja jooksul, loetakse seda vastutava töötleja nõusolekuks alamtöötleja vahetuseks.

7.3 Igal juhul, kui volitatud töötaja kasutab alamtöötaja teenuseid, on viimane kohustatud lepinguliselt täitma samu kohustusi, millega on käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa alusel isikuandmete töötlemisel seotud volitatud töötaja.

## **8. MUUD SÄTTED**

8.1 Käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa muudatused või täiendused tuleb nende jõustamiseks teha kirjalikult. Olenemata eelnevast, võib volitatud töötaja igal ajal ja vastutavale töötlejale ette teatamata muuta 2. loendis esitatud tehnilisi, füüsilisi ja korralduslikke meetmeid tingimusel, et selline muudatus ei mõjuta oluliselt isikuandmete turvalisust, konfidentsiaalsust ega terviklikkust.

8.2 Käesolevas isikuandmete töötlemist puudutavas lisa olevad viited „kirjutamisele” või „kirjalikule” hõlmavad e-posti suhtlust ja tähitud kirja.

8.3 Kui mõni käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa säte on kehtetu või muutub kehtetuks, ei mõjuta see ülejäänud tingimuste kehtivust. Käesoleva isikuandmete töötlemist puudutava lisa mis tahes sätte kehtetuks tunnistamise korral püüavad lepinguosalisel heas usus igal juhul asendada kehtetuks tunnistatud sätte mõne muu jõustatava, kehtiva ja seadusliku sättega, mille õiguslik mõju on suurimal määral võrdne või samaväärne esialgse sättega.

8.4 Käesolevat isikuandmete töötlemist puudutavat lisa reguleerib sama seadus kui EULA-t.

## 1. LOEND – JURISDIKTSIOONILE VASTAVAD TINGIMUSED

Kui vastutav töötleja on asutatud ühes käesolevas 1.loendis loetletud jurisdiktsioonidest, kehtivad isikuandmete töötlemist puudutavale lisale järgmised tingimused, kusjuures isikuandmete töötlemist puudutava lisa muude sätetega vastuolu korral on need tingimused ülimuslikud. Kõik EULA tingimused, mis pole käesolevas loendis kohaldatavate jurisdiktsioonipõhiste tingimuste poolt spetsiaalselt muudetud, jäävad muutumatuks ning on täielikult jõus.

### Brasiilia

Lepinguosalised tunnistavad ja nõustuvad, et isikuandmete töötlemist puudutavas lisas kehtivad järgmised muudatused:

- a) isikuandmete töötlemist puudutavas lisas asendatakse fraas „Isikuandmete erikategooriad“ igakordselt fraasiga „Tundlikud isikuandmed“.

### Mehhiko

Lepinguosalised tunnistavad ja nõustuvad, et isikuandmete töötlemist puudutavas lisas kehtivad järgmised muudatused:

- a) isikuandmete töötlemist puudutavas lisas asendatakse fraas „isikuandmete erikategooriad“ igakordselt fraasiga „Tundlikud isikuandmed“;
- b) lepingu tüüptingimuste kohaldamiseks tõlgendatakse kõiki viiteid isikuandmete „edastamisele“ isikuandmete üleandmisena vastavalt Mehhiko föderaalaseadusele eraõiguslike isikute valduses olevate isikuandmete kaitse kohta („*Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares*“).

### Venemaa

Lisaks isikuandmete töötlemist puudutavas lisa sätetele kohustuvad lepinguosalised tegema järgmist:

- a) volitatud töötleja kinnitab käesolevaga, et on täielikult teadlik sellest, et isikuandmete töötlemise toimingute eesmärk vastavalt isikuandmete töötlemist puudutavale lisale on ainult töötlemisteenuste osutamine, ning töötleb isikuandmeid ainult sel eesmärgil, milleks isikuandmeid avaldatakse ja mida vastutav töötleja volitatud töötlejalt nõuab. Lisaks peab volitatud töötleja vastutava töötleja nõudmisel viivitamatult kirjalikult kinnitama, et seda reeglit järgitakse;
- b) enne Venemaa kodanikelt pärinevate isikuandmete avaldamist volitatud töötlejale peab vastutav töötleja tagama, et kõik sellised isikuandmed on salvestatud, süstematiseeritud, kogutud, hoiustatud, selgitatud (ajakohastatud, muudetud) ja saadud Vene Föderatsiooni territooriumil asuvate andmebaaside kaudu, kui selliseid isikuandmeid koguti mis tahes viisil, sealhulgas Interneti kaudu;
- c) kui vastutav töötleja tuvastab isikuandmete ebaseadusliku töötlemise või ebatäpsuse, annab vastutav töötleja viivitamata korralduse volitatud töötlejale need isikuandmed blokeerida ja algatada kontroll. Mõjutatud isikuandmed blokeeritakse kogu kontrolliperioodi vältel. Kui kontroll kinnitab isikuandmete ebatäpsust, nõuab vastutav töötleja asjaomaselt andmesubjektilt (tema esindajalt) või andmekaitseasutuselt (vajaduse korral) muudatusi ja edastab need volitatud töötlejale. Ebatäpseid isikuandmeid muudetakse viivitamatult, ja hiljemalt seitsme (7) tööpäeva jooksul alates muudatuste edastamisest volitatud töötlejale. Isikuandmed vabastatakse blokeeringust kohe pärast nende muutmist;
- d) isikuandmete ebaseadusliku töötlemise avastamisel annab vastutav töötleja kolmanda (3) tööpäeva jooksul alates avastamise päevast volitatud töötlejale korralduse selline ebaseaduslik töötlemine lõpetada. Kui tundub, et rikkumiste kõrvaldamine ja isikuandmete töötlemise seaduslikkuse tagamine on võimatu, annab vastutav töötleja volitatud töötlejale ülesandeks ebaseaduslikult töödeldud isikuandmed hävitada kümne (10) tööpäeva jooksul alates avastamise kuupäevast. Samuti on vastutav töötleja kohustatud rikkumiste kõrvaldamisest teavitama asjaomast andmesubjekti (tema esindajat) ja kui seadus seda nõuab, andmekaitseasutust;
- e) kui andmesubjekt võtab oma nõusoleku isikuandmete töötlemiseks tagasi, teavitab vastutav töötleja sellest viivitamatult volitatud töötlejat ja volitatud töötleja lõpetab töötlemise ja hävitab nimetatud andmesubjekti isikuandmed kolmekümne (30) päeva jooksul alates kuupäevast, kui vastutav töötleja on nõusoleku tühistamise teate kätte saanud;
- f) kui punktides d ja e sätestatud tähtaegadest ei ole võimalik kinni pidada, blokeerib volitatud töötleja vastavad isikuandmed vastutava töötleja taotlusel kuni kuueks (6) kuuks ja hävitab need isikuandmed sama ajavahemiku jooksul, kui kohaldatav seadus ei näe ette teisiti.

**Lõuna-Aafrika**

Lepinguosalised tunnistavad ja nõustuvad, et isikuandmete töötlemist puudutava lisa 1. punktis esitatud mõistete suhtes kehtivad järgmised isikuandmete töötlemist puudutava lisa muudatused.

- a) „Andmesubjekt” tähendab isikut, kelle isikuandmeid töödeldakse.
- b) „Isikuandmed” tähendab POPIA-s määratletud isikuandmeid, sealhulgas tuvastatud või tuvastatava isikuga seotud mistahes teavet.
- c) „POPIA” tähendab Lõuna -Aafrika isikuandmete kaitse seadust Nr 4 (2013) ja kõiki POPIA raames avaldatud siduvaid määrusi, direktiive, otsuseid, korraldusi või juhiseid.

**Ameerika Ühendriigid**

Lisaks isikuandmete töötlemist puudutavas lisa sätetele kohustuvad lepinguosalisel tegema järgmist:

- a) kumbki pool mõistab ja nõustub, et töötlemisteenustele (i) edastatud isikuandmete kogumine ja avalikustamine ei kujuta endast isikuandmete müüki, ning see pole ka kummagi osapoolle kavatsus, ja (ii) kui volitatud töötleja annab volitatud töötlejale väärtuslikku tasu, rahalist või muul viisil, on see väärtuslik tasu, rahaline või muul viisil, antud töötlemisteenuste kasutamise ja mitte isikuandmete avaldamise eest. Volitatud töötleja ei tohi isikuandmeid säilitada, kasutada, avalikustada ega müüa muul eesmärgil kui töötlemisteenuste osutamise eesmärgil või muul seaduse või EULA alusel lubatud viisil. Kahtluste vältimiseks ei müü volitatud töötleja isikuandmeid ega volita ega luba ühelgi alamtöötlejal seda teha, välja arvatud juhul, kui EULA või kohaldatav seadus lubab teisiti.

## 2. loend – Volitatud töötaja poolt rakendatavad turvameetmed

### 1. Füüsilise juurdepääsu kontroll ruumidesse ja rajatistesse

Volitatud töötaja rakendab ruumidele ja rajatistele juurdepääsu kontrollimiseks, eriti volitamata juurdepääsu tõkestamiseks, tehnilisi ja korralduslikke meetmeid.

Täpsemalt:

- Ligipääsusüsteem
- ID -lugeja, magnetkaart, kiipkaart
- Võtmete väljastamine
- Ukse lukustamine
- Turvatöötajad, valvurid
- Järelevalverajatised
- Valvesignalisatsioon, video/CCTV monitor

### 2. Süsteemidele juurdepääsu kontroll

Volitatud töötaja rakendab tehnilisi (ID/parooli turvalisus) ja organisatsioonilisi meetmeid kasutajate tuvastamiseks ja autentimiseks, et vältida volitamata juurdepääsu IT-süsteemidele.

Täpsemalt:

- Parooliprotseduurid (sh erimärgid, minimaalne pikkus, parooli muutmine)
- Automaatne blokeerimine (nt parool või ajalõpp)
- Andmekandjate, sealhulgas eemaldatavate ja kaasaskantavate andmekandjate krüptimine

### 3. Loogiline juurdepääsu kontroll andmetele

Volitatud töötaja tagab, et eraldatud juurdepääsuõiguste poolt mitte hõlmatud IT-süsteemides toimuvaid tegevusi tõkestatakse nõudepõhise autoriseerimisskeemi ja juurdepääsuõiguste määratluse ning juurdepääsu jälgimise ja logimise abil.

Täpsemalt:

- Rollipõhised juurdepääsuõigused (profiilid, rollid, tehingud ja objektid)
- Kaubandusliku privilegeeritud kontohalduslahenduse kasutamine halduskontode turvalise autentimise hõlbustamiseks hooldus- või muudel halduslikel eesmärkidel
- Automaatsed aruanded, mida vaadatakse anomaalse või kahtlase tegevuse osas korrapäraselt läbi ja võetakse järelmeetmeid
- Juurdepääs, kasutades vähimate õiguste mudelit, et lubada ainult teadmisyajadusel põhinevat juurdepääsu süsteemidele ja/või andmetele

### 4. Avalikustamine ja andmekaitse kontroll

Volitatud töötaja kontrollib isikuandmete avalikustamist, lisades meetmeid andmete edastamiseks või andmekandjatele (käsitsi või elektrooniliselt) salvestamiseks ning järgneva kontrollimiseks elektroonilise edastamise ja edastamise ohje kaudu.

Täpsemalt:

- Krüptimine/tunneldamine
- Elektrooniline allkiri
- Turvajuhtumine ja hoiatuste logimine ning pidev seire
- Edastusturvalisus andmete krüptimiseks andmeedastusel
- Puhkeolekus olevate andmete krüptimine
- Krüpteerimisvõtmete regulaarne rotatsioon
- Krüpteerimisvõtmetele juurdepääsu võimaldamine piiratud ringile isikutele
- Parooli keerukus lubatud, kaheteguriline autentimine on vajalik kõigi kaugjuurdepääsuseansside jaoks



## 5. Sisendi juhtimine

Volitatud töötaja peab säilitama täieliku dokumentatsiooni andmete haldamise ja hoolduse kohta, sealhulgas meetmed järgneva kontrollimiseks, kas andmed on sisestatud, muudetud või eemaldatud (kustutatud) ja kelle poolt:

Täpsemalt:

- Logimis- ja aruandlussüsteemid

## 6. Töö kontroll

Volitatud töötaja töötleb isikuandmeid vastavalt vastutava töötaja juhiste ja nõustub vastutusvaldkonna eraldamiseks mõeldud meetmetega (tehniliste/korralduslikega) vastutava töötaja ja volitatud töötaja vahel: Täpsemalt:

- Lepingu üheselt mõistetav sõnastus
- Ametlik tellimus (taotlusvorm)
- Volitatud töötaja valiku kriteeriumid
- Lepingu täitmise seire

## 7. Kättesaadavuse kontroll

Volitatud töötaja tagab andmete kaitse juhusliku või pahatahtliku hävitamise või kadumise eest, võttes meetmeid andmete füüsilise ja loogilise turvalisuse tagamiseks.

Täpsemalt:

- Varundamiskord
- Kõvaketaste peegeldamine, nt RAID -tehnoloogia
- Katkematu toiteallikas (UPS)
- Kaug- või kettapõhine salvestusruum, mida kopeeritakse alternatiivsetele andmekeskustele
- Regulaarselt uuendatavad viirusetõrje- ja/või pahavaratõrjetarkvara ja rakendusteadlikud tulemüürisüsteemid, mis on konfigureeritud vaikimisi keelamisavaldustega, võimaldades ainult äriolulistel eesmärkidel selgesõnaliselt lubatud liiklust
- Ettevõtte talitluspidevuse ja avariitaastekava

## 8. Segregatsioonikontroll

Volitatud töötaja püüab tagada, et erinevatel eesmärkidel kogutud andmeid töödeldaks eraldi ja ei seostataks teiste kliendiandmetega, rakendades erimeetmeid andmete eraldi töötlemise (säilitamine, muutmine, kustutamine, edastamine) tagamiseks erinevatel eesmärkidel.

Täpsemalt:

- Sisekliendi mõiste / kasutuspiirang
- Funktsioonide eraldamine (tootmine/testimine)